



Издаётся с 17 января 1997 года

Выходит по четвергам

1,9 лт. (в редакции - 1,4 лт.)



37 телепрограмм стр. 17-24,
с понедельника по воскресенье **34**

Кроссворды, сканворды, стр. 13-14,
судоку, головоломки **27-28**

В номере: стр.

Игналинская АЭС не работает, но там всё жарче **2**

Тарас Шевченко впервые полюбил в Вильнюсе **3**
В столице Литвы открыт памятник великому Кобзарю

Почему среди безработных в Литве две трети - мужчины **4**

Запрет на продажу алкоголя 1 сентября выгоден... торговцам алкоголем **5**

Беларусь без ярлыков **6**
Репортаж «Обзора»

Путин запустил «Северный поток» **7**

«Сидит девица в темнице...» **8**
Что ждёт Юлию Тимошенко

Реформатор России Пётр Столыпин не пережил десятого покушения **9**

Екатерина Гусева как источник страданий **16, 25**

Русский драмтеатр открывает свой 66-й сезон **26**
Совместный проект театра и газеты «Обзор»

«Мы снова говорим на разных языках...»

Если бы не баскетбольные страсти, бушующие ныне в Литве, то в эти дни мы могли бы очень торжественно и даже где-то подчеркнuto помпезно отметить 20-летие восстановления литовско-польских дипломатических отношений.

Хотя у Литвы есть и другие стратегически важные партнёры (а это, к слову, не только США), но Польша, согласитесь, для нашего государства – страна особая. И двадцатилетний юбилей был бы как нельзя кстати, чтобы это продемонстрировать на деле.

Но давайте будем откровенны: даже если бы сегодня Литва не сходила с ума на почве европейского первенства по баскетболу и у нас было бы даже политическое затишье, больших и искренних празднеств по этому поводу, думаю, не получилось бы.

Немалой занозой в этих отношениях нынче торчит вопрос обучения в школах национальных меньшинств (это, подчеркну, неофициальное название, поскольку в официальном, надо полагать, литовские власти не видят нужды).

В минувшую пятницу у Президентского дворца состоялся очередной митинг протеста, участники которого вновь высказались против насильной «литуанизации» образовательной программы в польских, русских и других школах, где основным языком обучения является не государственный и могучий.

Выступавшие в очередной раз озвучили свои аргументы, под которыми, кстати, в прошлом учебном году подписалось 60 тысяч человек. И в очередной раз их практически никто не услышал. Президент с министром просвещения убеждали друг друга в том, что наша система просвещения – самая лучшая в мире и протестующие просто ещё не поняли своего счастья.

В газетах в ответ на пятничный митинг в который раз журналисты и иные мыслители, а среди них, к слову, было немало и тех,



Фото Eurobasket2011.com

кто причисляет себя к интеллектуальной элите Литвы, заклеили позором «несознательных и спровоцированных». При этом опуститься до разбора аргументов тех же поляков никто опять не удосужился.

Показателен в этом плане опрос, проведённый порталом газеты «Летувос ритас» и опубликованный в минувший вторник.

Назывался он так: «Обоснованы ли протесты проживающих в Литве поляков относительно Закона о просвещении, заставляющего их больше предметов в школе учить на литовском языке?»

63% респондентов отдали свой голос за такой вариант ответа: «Если живёшь в Литве, то будь добр, учись на литовском. Если это не нравится – границы нашей страны открыты».

27% респондентов ближе всего был такой вариант: «Закон хорош, только его следовало бы исполнять разумно. По новой программе нужно начинать учить только с младших классов, а не уже заканчивающих школу молодых людей».

5% проголосовали за ответ «Да, полякам литовский язык не родной, поэтому в школе от них нельзя требовать того же, что и от литовцев».

Объективности ради сообщим, что чет-

вёртым вариантом ответов в этом опросе был следующий: «Какие ещё тут проблемы просвещения? Самое главное, чтобы литовские баскетболисты в финал попали!».

Было бы неплохо, если бы в этом опросе был ещё один вариант, за который могли бы проголосовать и простые посетители сайта популярной литовской газеты. А ещё лучше – литовские политики, которым всё недосуг разьяснить протестующим «неразумным хазарам», в чём конкретно их счастье обучения на литовском языке в соответствии с новой редакцией закона о просвещении.

Мне бы, например, было бы очень интересно узнать их мнение о том, нужны ли Литве образованные граждане Литовского государства, считающие себя его патриотами, но мыслящие при этом на польском, русском или ином другом, не государственном языке? Подчеркну: мыслящие на родном языке и считающие себя поляками, русскими, белорусами...

Уверен, что все политики ответят на этот вопрос положительно. Но как добиться того, чтобы в Литве это не только декларировалось, но и выполнялось на деле, если обучение на родном языке ПОСТОЯННО сужается, как шагреновая кожа?

Дмитрий ЗАХАРОВ.

Митинг вместо уроков

Несмотря на начавшийся учебный год, часть учащихся польских школ Литвы пошла не на уроки, а на организованный Избирательной акцией поляков Литвы (ИАПЛ) протест против нового Закона об образовании, согласно которому усиливается обучение литовскому языку в школах нацменьшинств, а с 2013 года становится одинаковым экзамен по литовскому языку в литовских школах и школах нацменьшинств.

«Мы за свободу учиться на родном языке», «Бульдозерной политике - нет», «Европа, защити наши права!», «Президент, мы надеемся на вашу помощь» – такие плакаты можно было увидеть на площади С.Дауканто.

В митинге, как говорится в сообщении агентства BNS, участвовали, по данным полиции, около 600 человек. Хотя, по словам очевидцев, у резиденции президента Литвы собралось никак не меньше тысячи человек, а по некоторым оценкам, даже около двух тысяч.

В сообщении BNS также сказано, что большинство участвовавших в митинге были учениками польских школ, но там также присутствовали их родители и литовские политики-поляки.

Участвовавший в протесте одиннадцатиклассник из Нямянчине на вопрос BNS о причинах участия в митинге ответил, что «поляков дискриминируют», однако не мог объяснить причин, по которым он ощущает дискриминацию. Основным аргументом собеседника и рядом стоявших ровесников против нововведений в системе просвещения нацменьшинств было: «Будет трудно».

«Труднее будет сдавать экзамены. Мы привыкли по-польски, для нас так легче. Столько лет было хорошо, а сейчас что-то будут менять. Прежние поколения же нормально

выучили литовский язык», - сказал школьник из Нямянчине.

Мнение же специалистов-педагогов, работающих непосредственно в польских, русских и других школах, где обучаются представители национальных меньшинств, их аргументы корреспондента BNS не заинтересовали.

Накануне митинга президент Литвы Даля Грибаускайте подчеркнувала, что Литва создаёт одни из лучших условий в мире для изучения родного языка нацменьшинствами. Министр просвещения и науки Литвы Гинтарас Стяпоневичус утверждает, что за этими протестами скрываются польские политики, добивающиеся собственных целей.

Примечательно, что само агентство BNS признаёт, что представители польского меньшинства проводят акции протеста по этому поводу уже не в первый раз, но попытаться понять, в чём суть проблемы с точки зрения митингующих, желания у представителей как правящих, так и всем довольных СМИ так и не возникло.

В связи со вступлением в силу

с 1 июля новой редакции Закона о просвещении с этого учебного года в начальных и основных школах нацменьшинств будет усилено преподавание литовского языка как предмета. Чтобы показать благосклонность проблемы особенно ярко, в сообщении BNS указывается, что одиннадцатиклассники всех школ Литвы также будут обучаться по одной общей программе литовского языка и литературы. На литовский язык будет переведено преподавание тем из истории и географии Литвы, а также такого предмета, как Основы гражданского воспитания. Все остальные уроки, как и раньше, будут вестись на родных языках нацменьшинств - польском, русском, белорусском и др., если родители и дети не пожелают перевести обучение каких-то предметов на литовский язык.

В свете реализации нового Закона о просвещении постановлением правительства в школах национальных меньшинств и смешанных школах разрешено увеличить средства на «ученические корзины» ещё на 5% - чтобы эти средства пошли на дополнительные уроки литовского языка, приобретение учеб-

ников, повышение квалификации учителей. Теперь «ученические корзины» в этих школах будут на 21% больше.

С 2013 года также намечается привести в соответствие экзамены по литовскому языку в литовских школах и школах нацменьшинств.

Литовские официальные лица подчеркивают, что все эти изменения приближают Литву к европейским стандартам - в европейских школах нацменьшинств 60% программ преподаётся на языке нацменьшинства, а 40% - на государственном языке. В польских школах Литвы до этой поры около 90% уроков проводилось на польском языке.

Инф. «Обзора».

(Продолжение на стр. 2.)

